

Liefgeachtster Lieve Prorokator!

Geachtster Die mit en Jhr oft bewaerde Liefde en vriendelijckheid te
 appelleren n. Die mit de minigste Lieve te belastingen, mit
 mit 30 Rbl. Reizgeld out salken te vallen. Verplichting
 zinnig mit Verkeeren den 10 J. M. in Riga te min. Mit
 den grachten deuren bin ik breed, Jhr en een Reizen
 de n. Inverkeeren dat Geld te verkeeren. Mijn Conditore
 J. Ladawsky heb ik breed verkeeren, - falls Die is, liefgeachtster
 Lieve Prorokator, minigste zullen, i. Cellen die aligste Jhr
 te liden. Zullen Die minigste Lieve gidege Jhr Jhr
 te wisten ik Die mit minigste zinnen Jhr den bevolking
 Jhr te verkeeren n. mit vriendelijckheid die zind auzen
 te vallen, want ik Die, liefgeachtster Jhr, Jhr met bekeeren
 want, da ik minigste Jhr dat verkeeren te bevolking
 gidege. In de Jhr Jhr, falls Die, Lieve Prorokator, mit out
 de helf, in de ik mit bekeeren salken verkeeren, zinnen
 ik, mit vriendelijckheid Jhr Jhr

Jhr verzekerde

V. Vogel

stad. iur.

Dorpat d. 3 Juni 30.
 15

9
21

29 08

Mitau d. 9^{ten} Oct. 92.

Liebesrathes Herr Professor!

Am 31 Aug. h. a. nahm ich die Ansicht an Sie, dass Sie für
meinen Zettel zu wissen, in dem ich Sie über die Prolongation
meiner Mitgliedschaft bei dem Bureau der Jahres der Kaiserlichen
Fakultät hat und Ihnen ausdrücklich einen Cardinal meines Na-
mens in der Liste stellen. Da nun bald zwei Monate verfließen
sind und ich noch nicht meine Briefe auf meine
Liste erhalten, so bitte ich Sie, Herr Professor, meinen Zettel aus
gütigen Bedenken zu mindigen und es nicht als Zögerlichkeit
abzugeben zu wollen, wenn ich ganz sicher, Sie nunmehr mit meiner
Liste zu beauftragen.

Liebesrathes

H. Voss.

Meine Adresse: Mitau
Palaisstrasse No 7.